



Union Générale des Vietnamiens du Rhône

38 rue Sainte Geneviève 69006 Lyon .Tél: +(33) 6 95 03 10 99. Email: ugvr@laposte.net

Hội Người Việt Nam tại Pháp – Chi Hội Rhône - Lyon

<https://www.facebook.com/pages/UGVR/347627795283519>

<http://www.ugvf.org>

Phóng sự / Reportage

PARTICIPATION AUX FÊTES CONSULAIRES, EDITION 2023

Cette année, à l'occasion des 50 ans des relations diplomatiques entre la France et le Vietnam, pour mettre à l'honneur l'amitié franco-vietnamienne, l'Union générale des Vietnamiens du Rhône (UGVR), l'Union des Étudiants Vietnamiens à Lyon (UEVL), le Centre culturel du Vietnam en France (CCV) et la société Vietravel France participèrent, avec l'accord de l'Ambassade du Vietnam en France, aux fêtes consulaires (3 et 4 juin) organisées par la Mairie de Lyon. Le thème de cette année fut : **Jeux et Sport dans le monde.**



Stand du Vietnam à la place Bellecour

THAM GIA LỄ HỘI LÃNH SỰ 2023

Năm nay, trong khuôn khổ kỷ niệm 50 năm thiết lập quan hệ ngoại giao hai nước Việt Nam - Pháp, Chi hội người Việt vùng Rhône (UGVR), Hội sinh viên Việt Nam tại Lyon (UEVL), Trung tâm Văn hóa Việt Nam tại Pháp (CCV) và công ty lữ hành Vietravel France, với sự đồng thuận của Đại sứ quán Việt Nam tại Pháp, đã tham gia Ngày hội Lãnh sự do Tòa Thị chính thành phố Lyon tổ chức vào ngày 3 và 4 tháng 6 với chủ đề: **Trò chơi và thể thao trên thế giới.**



Không gian Việt Nam tại quảng trường Bellecour

Pendant ces deux jours, l'UGVR a tenu un stand au sein du village de Fêtes consulaires à la place Bellecour où furent exposées de nombreuses images sur les activités sportives et touristiques, ainsi que sur les jeux populaires au Vietnam.



Monsieur le Maire de Lyon avec le président de l'UGVR



Trong hai ngày này, tại quảng trường Bellecour, Chi hội phụ trách gian triển lãm, nơi trưng bày nhiều hình ảnh về các hoạt động thể thao, du lịch và các trò chơi dân gian của Việt Nam.



Đại sứ Đinh Toàn Thắng và Phu nhân, chụp ảnh lưu niệm cùng giám đốc Trung tâm văn hóa Việt Nam tại Pháp



Pour participer aux animations 'Lyon aux couleurs du monde', deux numéros, "Démonstration des arts martiaux" et "Danse de bambou" furent exécutés à la fin de la journée par nos partenaires Club Vovinam de Lyon 6ème et l'UEVL.



Articles sur les Fêtes consulaires, édition 2023, à Lyon le week-end des 3 et 4 juin dans le média vietnamien :

<http://www.baovanhoa.vn/the-gioi/artmid/425/articleid/65272/van-hoa-viet-nam-tao-an-tuong-voi-ban-be-the-gioi?fbclid=IwAR0qgPXx70WMIH-BWfi4cPfrW9hOWe0TRtVcBNhk6dmnFDaqiRhEAC5cAZM>

[https://thoidai.com.vn/xay-dung-phong-trao-nguoi-viet-tai-lyon-phap-186835.html?fbclid=IwAR3x94C4S7jA8vQWplOb48wLHPTGBVNP5qQk6xSo9iXamFQhM6gbJXa2RBYiLyon \(Pháp\) | Thời Đại \(thoidai.com.vn\)](https://thoidai.com.vn/xay-dung-phong-trao-nguoi-viet-tai-lyon-phap-186835.html?fbclid=IwAR3x94C4S7jA8vQWplOb48wLHPTGBVNP5qQk6xSo9iXamFQhM6gbJXa2RBYiLyon (Pháp) | Thời Đại (thoidai.com.vn))

Các thành viên của câu lạc bộ Vovinam Lyon quận 6 và Hội sinh viên Việt Nam tại Lyon đã tham gia chương trình biểu diễn 'Lyon sắc màu thế giới' với hai tiết mục "Trình diễn võ thuật" và "Múa sạp". Đặc biệt, trong tiết mục "Múa sạp", bạn bè quốc tế đã hào hứng lên sân khấu nhảy cùng với các bạn sinh viên Việt Nam.



Dưới đây là hai bài báo về Ngày hội Lãnh sự, năm 2023 tại Lyon cuối tuần qua (ngày 3 và 4 tháng 6) mới được đăng trên phương tiện truyền thông trong nước:

<http://www.baovanhoa.vn/the-gioi/artmid/425/articleid/65272/van-hoa-viet-nam-tao-an-tuong-voi-ban-be-the-gioi?fbclid=IwAR0qgPXx70WMIH-BWfi4cPfrW9hOWe0TRtVcBNhk6dmnFDaqiRhEAC5cAZM>

[https://thoidai.com.vn/xay-dung-phong-trao-nguoi-viet-tai-lyon-phap-186835.html?fbclid=IwAR3x94C4S7jA8vQWplOb48wLHPTGBVNP5qQk6xSo9iXamFQhM6gbJXa2RBYiLyon \(Pháp\) | Thời Đại \(thoidai.com.vn\)](https://thoidai.com.vn/xay-dung-phong-trao-nguoi-viet-tai-lyon-phap-186835.html?fbclid=IwAR3x94C4S7jA8vQWplOb48wLHPTGBVNP5qQk6xSo9iXamFQhM6gbJXa2RBYiLyon (Pháp) | Thời Đại (thoidai.com.vn))